

**Совет Безопасности**

Distr.: General
7 October 2005
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1540 (2004)****Вербальная нота Постоянного представительства Уганды
при Организации Объединенных Наций от 14 сентября
2005 года на имя Председателя Комитета**

Со ссылкой на записку Председателя от 22 августа 2005 года, касающуюся национальных докладов об осуществлении резолюции 1540 (2004), решением правительства Уганды в департаменте техники безопасности и гигиены труда министерства по проблемам равенства полов, труда и социального развития было создано национальное управление, в задачу которого входит обеспечение соблюдения законодательных актов путем координации действий между заинтересованными сторонами.

Правительство еще не до конца разработало правовую и регламентирующую базу для выполнения обязательств, вытекающих из Конвенции Организации Объединенных Наций о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении, и ее положений.

Уганда не располагает необходимыми возможностями для выполнения обязательств и положений резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности. Техническая и другая помощь необходимы для осуществления следующих предусмотренных мероприятий:

- разработка и реализация соответствующих национальных мер для учета, обеспечения безопасности и физической охраны ядерного, химического и биологического оружия и их средств доставки, включая связанные с этим материалы;
- разработка и реализация соответствующих мер пограничного контроля для обнаружения, пресечения, предупреждения незаконного оборота и посреднической деятельности в отношении ядерного, химического и биологического оружия и их средств доставки, включая связанные с этим материалы, а также для борьбы с этими деяниями;
- введение, совершенствование, обзор и поддержание соответствующих национальных мер контроля над экспортом и транзитными перевозками ядерного, химического и биологического оружия и их средств доставки, включая связанные с этим материалы.

На первых этапах правительство предлагает рассмотреть прилагаемую к настоящему письму смету, в отношении которой мы будем приветствовать помощь и поддержку (см. приложение I), и в связи с этим мы были бы Вам признательны за помощь в получении доступа к необходимым ресурсам.

К настоящему письму прилагается также в качестве приложения II письмо постоянного секретаря министерства по проблемам равенства полов, труда и социального развития Уганды от 25 августа 2005 года, в котором содержится просьба Уганды об оказании ей помощи в осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении.

**Приложение I к письму Постоянного представительства
Уганды при Организации Объединенных Наций
от 14 сентября 2005 года на имя Председателя Комитета**

Предлагаемая смета

Национальное управление не располагает достаточными ресурсами для эффективного проведения в жизнь мероприятий, необходимых для осуществления положений Конвенции Организации Объединенных Наций о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении. Ниже приводится смета расходов в отношении перечня наименований, в отношении которых потребуются финансовая помощь.

<i>Наименование</i>	<i>Коли- чество</i>	<i>Стоимость (в долл. США)</i>	<i>Общие расходы (в долл. США)</i>
1. Информационные/канцелярские потребности			
Локальная информационная сеть (ЛИС)			1 200,00
Разработка программного обеспечения базы данных			6 000,00
Фотокопировальная машина	1	5 400,00	5 400,00
Канцелярский шкаф	2	250,00	500,00
Факсимильный аппарат	1	3 400,00	3 400,00
Подключение к электронной почте и телефонной сети			1 500,00
Услуги электронной почты и телефонной сети (3000 x 5 лет)			15 000,00
Канцелярские принадлежности и материалы (5000 x 5 лет)			25 000,00
Наблюдение/контроль и определение заявленных средств (12 000 x 5 лет)			60 000,00
2. Учебные средства			
Стол для заседаний	1		2 000,00
Стулья для заседаний	20	100,00	2 000,00
Переносной (Power point) проектор	1	2 800,00	2 800,00
Подставка для демонстрационных материалов	1	150,00	150,00
Экран (Power point)	1	100,00	100,00
3. Транспортные средства			
Двухместный пикап «Тойота хайлюкс» с четырьмя ведущими колесами	1		50 000,00
Итого			174 550,00

Запрашивается сумма в размере сто семьдесят четыре тысячи пятьсот пятьдесят долларов США (174 550,00 долл. США).

**Приложение II к письму Постоянного представительства
Уганды при Организации Объединенных Наций
от 14 сентября 2005 года на имя Председателя Комитета,
учрежденного резолюцией 1540 (2004) Совета Безопасности**

**Помощь в связи с осуществлением резолюции 1540 (2004)
Совета Безопасности о ядерном, химическом и биологическом
оружии**

Со ссылкой на письмо Председателя от 20 мая 2005 года, касающегося осуществления резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности, направляем Вам для рассмотрения и принятия мер настоящим свою просьбу об оказании помощи в связи с осуществлением резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности (см. приложение).

(Подпись) Ральф У. Очан
Постоянный секретарь

Приложение

Просьба об оказании помощи Республике Уганда на цели осуществления Конвенции о химическом оружии

1.0 История вопроса и обоснование

Правительство Республики Уганда подписало Конвенцию о химическом оружии (КХО) 14 января 1993 года и ратифицировало ее 30 ноября 2001 года. Ратификация сопряжена с определенными обязательствами и обязанностями, которые Уганда должна выполнить в полном объеме. Для того чтобы осуществить на практике мероприятия в соответствии с КХО, координируя их с Организацией по запрещению химического оружия (ОЗХО), в департаменте техники безопасности и гигиены труда министерства по проблемам равенства полов, труда и социального развития создано национальное управление (НУ).

В его обязанность входит обеспечение выполнения мер по соблюдению на основе координации деятельности с другими заинтересованными сторонами. К заинтересованным сторонам, представители которых входят в состав НУ, относятся следующие государственные министерства и ведомства: министерство иностранных дел; министерство обороны; министерство земель, водных ресурсов и охраны окружающей среды; министерство здравоохранения; министерство сельского хозяйства, животноводства и рыболовства; министерство юстиции и конституционных дел; министерство финансов, планирования и экономического развития; министерство внутренних дел; министерство туризма, торговли и промышленности; национальное управление рационального использования окружающей среды (НУРИОС); ассоциация производителей Уганды (АПУ) и налоговое управление Уганды (НУУ).

Правительство Республики Уганда еще не разработало в полном объеме правовую и регламентирующую базу для осуществления обязательств и положений КХО и резолюции 1540 (2004).

Правительство Уганды изыскивает технические и другие ресурсы для выполнения своих обязательств в соответствии с Конвенцией по химическому оружию и резолюцией 1540 (2004).

Для осуществления мероприятий в соответствии с КХО и ее положений, равно как и резолюции 1540 (2004), потребуются провести широкие консультации и установить сотрудничество с заинтересованными сторонами, провести контроль и оценку производственных объектов и разъяснить населению страны положения Конвенции по химическому оружию. Для этого национальному управлению потребуется целый ряд коммуникационных средств, ибо управление размещается в столице, в то время как производственные объекты разбросаны по всей стране.

Кроме того, техническая помощь необходима для повышения квалификации сотрудников НУ по вопросам международных обязательств и содержания положений документов, для принятия мер в правовой области и для обеспечения сотрудников НУ транспортом.

1.1 Цель

Укрепление потенциала национального управления в целях осуществления в Уганде обязательств в соответствии с КХО и положений резолюции 1540 (2004).

1.2 Конкретные задачи

- Разработка правовых положений для принятия КХО.
- Создание полностью укомплектованного штатами национального управления с базой данных о химических веществах/процессах, осуществляемых на заводах по их переработке.
- Мониторинг импорта и транзита химических веществ, ввозимых в страну и покидающих ее территорию, и их использования.
- Повышение осведомленности и понимания целей КХО и содействие использованию химических средств в мирных целях.
- Обучение персонала НУ методике проведения мероприятий с целью осуществления КХО.

1.3 Ожидаемые результаты

- Разработка и реализация национального законодательства с целью принятия КХО и связанного с этим плана действий.
- Повышение потенциала НУ в области мониторинга и осуществления положений КХО.
- Профессионально подготовленный и обученный персонал для осуществления КХО.

1.4 Показатели достигнутых результатов

- Эффективное национальное законодательство, касающееся принятия КХО, и связанный с этим план действий.
 - Основные заинтересованные стороны в правительстве включают мероприятия по осуществлению КХО в свои регулярные планы работ, виды деятельности и бюджеты.
 - Действует эффективная система мониторинга, получающая обновленную информацию о программах осуществления КХО.
-